

在山柔水温的江南，他叫邢肃芝；
在太虚大师身边，他叫碧松法师；
在荒寒的雪域寺院，他叫洛桑珍珠。

他是第一个获得西藏三大寺，拉然巴格西学位的汉人。

他是蒋介石亲自任命的国立拉萨小学校长。

他的人生横跨汉藏两地，他的身份涵盖僧俗两界。

当年的游记、日记、藏品和照片与他一起走过了二十世纪。

世纪末的口述自传记录了他见证的历史

——宗教、民俗、政治、社会、文化……

一个大时代的风云变幻与一个人的传奇故事。

ISBN 978-7-108-02951-5



定价：36.00元 9 787108 029515 >

雪域求法记 ཀྲུང་གི་ལཱ་ལྷན་པ་གྲྀ་ལྷན་པའི་ལོ་རྒྱུས་ལོ་རྒྱུས་

一个汉人喇嘛的口述史 [修订本]

邢肃芝〔洛桑珍珠〕口述 张健飞 杨念群 笔述





图书在版编目(CIP)数据

雪域求法记：一个汉人喇嘛的口述史 / 邢肃芝口述；
张健飞，杨念群笔述 .—2 版（修订本） .—北京：生活·读书·新知三联书店，
2008.11

ISBN 978-7-108-02951-5

I. 雪… II. ①邢…②张…③杨… III. 喇嘛教-僧侣-回忆录-中国-现代
IV. B949.92

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 050697 号

责任编辑 郑勇

装帧设计 张红

出版发行 生活·读书·新知三联书店
北京市东城区美术馆东街22号

邮 编 100010

经 销 新华书店

印 刷 北京市松源印刷有限公司

版 次 2003年1月北京第1版

2008年11月北京第2版

2008年11月北京第2次印刷

开 本 635毫米×965毫米 1/16 23.5印张

字 数 250千字

图 片 162幅

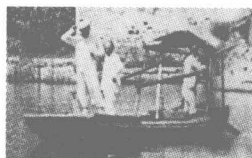
印 数 15,001~25,000册

定 价 36.00元

目 录

修订版序 ... 11	邢肃芝
前言 13	张健飞 杨念群

第一章 童年记趣.....23



- 23 · 乱世记忆
 - 26 · 初入佛门
 - 28 · 大明寺出家
 - 30 · 种善寺的香火
 - 32 · 太平庵的小主人
 - 35 · 新式佛学教育
 - 38 · 初闻密法
-

第二章 入藏缘起45



- 45 · 汉藏教理院
- 47 · 传法上师
- 53 · 太虚大师
- 59 · 准备入藏
- 62 · 成都小住
- 64 · 本光法师传奇
- 66 · 福缘轮上的向领江
- 69 · 二十五个比丘尼

第三章 步入西康……………71



- 71·嘉定遇贵人
- 72·雅安风情
- 76·炉城观俗
- 80·紧要关头贵人相助
- 85·骑马抵达折多塘
- 86·泰宁的喇嘛寺和农业实验区
- 88·道孚素描
- 91·炉霍的奇人趣事
- 95·闻名西康的女土司
- 98·大金寺的战火
- 101·独一无二的甲喇嘛
- 103·德格求法

第四章 藏地风情……………115



- 115·两个不寻常的徒弟
- 118·金沙江的关卡
- 122·江达受阻
- 125·查验香疤的烦恼
- 129·藏兵护送登山
- 130·藏军司令的款待

第五章 走近拉萨……………139



- 139·西藏纸币
- 141·从谭兴沛的遭遇说起
- 142·山中奇趣
- 143·在罗隆宗巧遇刘曼卿
- 145·硕督汉人的生活
- 147·康藏人的区别
- 149·夏工拉雪山中的神庙
- 150·牛厂娃讲笑话
- 153·难以入眠的荒原之夜
- 155·工布江达见闻
- 157·拉萨河中沐浴

第六章 喇嘛生活……………165



- 165· 进三大寺当喇嘛的学问
- 170· 在康村的布施
- 174· 喇嘛寺的管理机构
- 178· 铁棒喇嘛与习武喇嘛
- 182· 五部大论与四种格西
- 185· 上下密院与噶丹赤巴
- 192· 拜师学经
- 196· 结场辩经
- 202· 喇嘛寺的生活
- 206· 慕朗青波——大愿节
- 208· 降神的习俗
- 209· 三大寺的汉人喇嘛

第七章 汉藏关系……………219



- 219· 拉萨的汉族商人和居民
- 225· 西藏的贵族
- 230· 噶厦和西藏的官吏制度
- 235· 达赖喇嘛
- 246· 中央政府的驻藏办事处

第八章 咱日山朝圣……………253



- 253· 圣山的传说
- 255· 山南路途中的见闻
- 260· 辅政大臣的款待
- 264· 米及顶的遭遇
- 268· 深山遇袭
- 271· 莲花生大师显圣
- 273· 尧西朗顿的趣闻

第九章 后藏考察……………275



- 275 · 从拉萨到聂塘
- 278 · 曲水到龙蚌宗
- 281 · 巴朗宗的贵族之家
- 286 · 前藏统治的日喀则
- 292 · 那塘寺的风貌
- 294 · 达拉与朗拉
- 297 · 朝拜神奇的萨迦寺
- 303 · 农产区至拉孜
- 306 · 彭措林——觉囊巴的今昔
- 309 · 江孜的英国势力
- 316 · 金刚亥母寺的传闻
- 318 · 返回拉萨

第十章 西藏办学……………319



- 319 · 重返内地
- 325 · 蒋介石见到了一位汉人喇嘛
- 329 · 衔命返藏
- 331 · 入关涉险
- 335 · 国立拉萨小学小史
- 343 · 藏兵被殴风波
- 345 · 应邀访问尼泊尔
- 350 · 他心通喇嘛的预言
- 354 · 驱汉事件和噶厦政府的通牒
- 358 · 恐怖笼罩的城市
- 361 · 撤出拉萨

后记 曲终人散以后……………365

修订版序

本书自二〇〇三年一月第一次出版后，即引起了国内外广大读者的兴趣及出版界的关注，购书者甚为踊跃，两岸三地的诸多学者及专家们就此书提供了精彩的书评。两年多内，本书在书市销售一空，陆续有很多读者询问何时会再版。本人因此于二〇〇七年八月与三联书店接洽再版事宜，蒙三联书店欣然允诺，令本书得以顺利再版。再版书中，大部分的人名与地名经过重新核对，尽量改用现今的标准汉语翻译，同时对书中部分内容进行了修订。本书的笔述者张健飞与杨念群二位先生为此付出辛勤劳动，三联书店编辑郑勇先生为本书的出版及再版鼎力支持，始终如一，对此我一并致谢。

出乎我的预料，远在欧美的读者亦对本书产生了浓厚的兴趣。不少读者相继打电话来要求访问我，我一一谢绝了。其中有一位英国读者两次飞来洛杉矶登门拜访，其诚意令我无法拒绝。二〇〇六年八月他初次登门拜访，告诉我他本人爱好西藏的宗教及文化，曾是黎吉生（H.E.Richardson）的学生。这使我回想起一九四八年我从西藏回南京参加中国边疆教育会议时，曾到当时英国驻拉萨商务处申请路经印度过境哲孟雄的签证，黎吉生即是当时英国商务处首席代表。他在西藏居住多年，能讲一口流利的藏语，是当时英国驻

西藏政界的名人。他听说西藏拉萨小学办得很出色，希望和我这位校长见上一面。为此他专门设宴邀请我及国民政府驻藏办事处全体官员参加。我们见了面，从此相识。他于1947年印度独立后退休。时至一九五九年我来到美国，他正在美国弗吉尼亚州的一所大学任客座教授，以后回到英国继续教学工作。交谈中，这位英国读者小心翼翼地询问我：当年英国势力企图入侵西藏，你恨不恨？我说当时我们都是热血青年，有志振兴边疆建设，故看到英国人有侵藏之心当然十分气愤。

第二次来洛杉矶时，这位英国读者随身带来了许多他收集的上世纪三十年代的旧西藏照片给我看。我们谈到了十四世达赖喇嘛的坐床大典，那是在一九四〇年的二月七日和八日两天。西藏地方政府将中央政府特派主持坐床仪式的吴忠信委员长排在第一日参加，也就是大典的正日，而把英国驻锡金省长古德（Sir Basil J. Gould）排在了第二日。事后这位英国代表在向英国政府的报告“Report on the discovery, recognition and installation of the 14th Dalai Lama”中，流露出被西藏地方政府冷落安排之忿忿不平之鸣。更有趣的是这位英国读者还去访问了当年拉萨的英国商务处办的小学校长，这位校长依然健在，住在匹兹堡。当他们翻着泛黄的照片，回忆那段尘封的历史时，这位耄耋老人竟未能忘记当年他的竞争对手，他回忆说我当时“很年轻”，“学校办得很好”，并委托这位读者在见到我时问上一句：恨不恨他？我听了抿嘴微笑。其实振兴边疆教育是我们办学的目的，而使英国人所办的学校关门，倒也并非我的本意！回顾历史兴衰，我对他强调：西藏永远是中国的一部分，从唐代文成公主与松赞干布联姻始，汉藏关系从未中断，盛清时代并设有驻藏大臣。尽管以后因满清衰落、中国革命，汉藏关系曾一度中断，但自黄慕松代表国民政府至祭十三世达赖喇嘛后便设立了中央驻藏办事处，恢复中央政府在西藏的主权地位。如今在中国共产党领导下，西藏进入了新时代。英国读者听了我的这番话，频频地点头表示同意。

今当本书再版之际，略书旧事，作为本书再版序。

邢肃芝

二〇〇七年十二月于美国洛杉矶

前言

一九九八年八月的一天，我们来到美国洛杉矶郊外一所宅子，拜访隐居在此的邢肃芝老人。在此之前，我们早就听说这位老人精通汉藏佛教，是一位修道有成的高人，一生充满了神奇不凡的经历。这便是此书的缘起。

邢肃芝老人虽年过八旬，但身体康健，思维敏捷，记忆力十分惊人。我们初次的交谈从邢老在西藏的经历开始。讲到半个多世纪前的往事，老人家取出了一本厚厚的照相册，他告诉我们，这里面的照片全部是他自己拍摄的，记录着自一九三七年从他进入西藏开始，入藏沿途的所见所闻，以及在西藏十三年的求法和探险中所遭遇的各种人物。相册的封面已然褪色，翻开它，一帧帧微微发黄的黑白照片按照年代的顺序排列着。从这些照片，邢老向我们展开了他多姿多彩的一生，道出一段段传奇的经历。

以后的三年，在整理这部口述自传的过程中，我们始终为能有这样的一次难逢的机缘而庆幸。在近现代史上，邢肃芝老人虽不是一位著名的大人物，但他的一生始终处在历史的风口浪尖上，是一位二十世纪上半叶中国大动荡年代中亲身参与了汉藏两地错综复杂的历史演变的枢纽式人物。他出生于一九一六年，九岁皈依佛门，少年时便接受了严格正规的佛学教育，十六

岁时进入四川重庆汉藏教理院学习西藏语文，同时成为中国佛学会会长、近代佛教界的泰斗太虚大师的秘书，负责整理太虚大师的演讲。一九三七年他只身赴西藏，访求藏传佛教密法，决心将西藏密法取回汉地，做一名现代的唐玄奘。入藏途中，他遍访康藏地区的高僧大德，在四川甘孜自治州之德格县学习藏传密教萨迦派密法三百余种；随后他渡过金沙江进入西藏，沿途得到国民政府考试院长戴季陶、四川军阀刘文辉、昌都藏军司令索康札萨和军粮官阿沛·阿旺晋美的赞助和支持。抵达拉萨后，进入哲蚌寺学习藏传佛教五部大论，曾拜多位著名活佛为师，包括达赖喇嘛的教经师领苍活佛。经过七年的刻苦学习及辩经，于一九四五年通过在西藏摄政王面前举行的辩经考试，成为第一个获得藏传佛教最高学位——拉然巴格西的汉人，历史上获得这一学位的汉人仅有两位。其间他四处参访高僧大德，先后从师于一百多位藏传佛教各派的活佛，接受密法灌顶六百多个。一九四四年藏历铁猴年的二月，他前往藏南咱日山藏传佛教祖师莲花生大师的道场朝拜考察，其经历惊心动魄，成为进入此山而得以生还的唯一汉人。一九四五年，他携带着大量藏传佛教密典满载而归，回到了重庆，此外，他随身还携带着一封促成他一生重大转折的文件——西藏摄政王达龙扎活佛委托他带给蒋介石的一封亲笔信。

历史的现象与演变离不开因缘二字，世上的万事万物无一不是因缘和合而生，这是佛教世界观的基本思想。细观大千世界，芸芸众生，每个人在偶然的冲动中，或在他人的影响下，或经深思熟虑后所做的每一项决策，往往形成事物发展的因，而外在的影响，各种客观条件的聚合则是促成事物的缘，因缘的结合与离散形成万事万法的始与终，主导着每个人一生的命运，而这些无数个人因缘与命运的汇合，又形成了演变历史的大事因缘，主导着社会变革的轨迹。对于邢老来说，冥冥中因缘奇妙的结合，促成了他一生中的重大转折，使他从一个近代汉藏关系发展历史的单纯见证人变成为主动的参与者。在这次命运的转折中，他本人对发展汉藏民族关系的强烈使命感成为转折的因；而摄政王的亲笔信，与蒋介石的会面，太虚大师的鼓励和影响，国民党政府处理西藏问题人才的短缺等种种因素的聚集则是缘；因缘和合，促

成了他入世参政，成为国民政府的官员，落实“教育治藏”政策的关键人物。一九四五年他再次返回西藏，此时他具有其他人无法具备的两重身份：既是一位汉人喇嘛，西藏三大寺的格西；又是一位奉蒋介石之命入藏发展教育的国民政府蒙藏委员会专门委员，教育部委任的国立拉萨小学校长。拉然巴格西的身份使他得到西藏噶厦政府、僧侣们和上层贵族的尊重和信任，能够与西藏的政府官员和把握权力与资源的贵族阶层建立良好的私人关系，完成连中央政府都难以做到的事情。而他的官员身份，则使他能够直达中央政府，获得在西藏发展教育事业所需的各种资源，成功地完成他的使命。

一九四九年七月，西藏噶厦政府乘国民党军队在国共战场上节节败退之际，发动了震惊中外的“驱汉事件”，在这次事件中，邢老再次以他的特殊身份，参与中央政府驻藏办事处与西藏地方政府的谈判，努力协调汉藏之间各种错综复杂的矛盾，最后成功地组织了中央政府全体驻藏人员平安地撤离西藏。一九五〇年他移居香港，开始讲经说法，并将藏传佛教的重要经典、宗喀巴大师的《菩提道次第略论》翻译成汉文。一九五九年，他应美国西雅图华盛顿大学的邀请赴美国讲授藏学，并定居美国至今。几十年来，不论是化外为僧，还是入世参政，他始终保持着—一个佛教徒的信仰，从未放弃佛法的修行。据说他的禅定功夫高深，在密法的修持上获得了很高的成就。他对往事惊人的准确记忆，对各种人物和事件的敏锐观察，以及对历史变革内在轨迹的分析与体悟，给我们留下极其深刻的印象。在多次的访谈中，邢老向我们展现出那种只有修行有成的人才能具有的定力和一种洞彻人心的能力，常常在我们还没有开口提问之前，他似乎就已经知道了我们的问题。这种神奇的力量令人折服，却又难以言喻。

邢老一生横跨汉藏两地，涵盖僧俗二界，独特的多重身份，使他的经历具有极其丰富的历史内涵。在地域空间上，他曾是汉地的法师和西藏的喇嘛，在汉藏两地的寺庙中各自生活多年，对于两地佛学思想与制度上的演变、交流与互动，了解得细致深入，而且善于研究比较，有自己的见解与心得。对于西藏三大寺的体制，喇嘛的学经过程，密法的传承和传授，寺庙的生活等这些令今人最感兴趣，而又知之甚少的部分，他的描述十分细致动人，极富

史、宗教史、民俗学、社会学、人类学的研究提供一份真实可靠的历史记录。
这也是邢肃芝老人的心愿。

张健飞 杨念群
二〇〇〇年四月初稿于北京
二〇〇〇年六月定稿于洛杉矶